

Bruselj, 28. avgust 2023
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0301(NLE)

12451/23
ADD 1

PECHE 322

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	28. avgust 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 492 final - ANNEX
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu UREDBE SVETA o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2024 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 492 final - ANNEX.

Priloga: COM(2023) 492 final - ANNEX



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 28.8.2023
COM(2023) 492 final

ANNEX

PRILOGA

k

Predlogu UREDBE SVETA

o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2024 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah

PRILOGA

TAC, KI SE UPORABLJAJO ZA RIBIŠKA PLOVILA UNIJE NA OBMOČJIH, KJER OBSTAJAJO TAC, PO VRSTAH IN OBMOČJIH

V spodnjih tabelah so po staležih določeni TAC in kvote (v tonah žive teže, razen kadar je drugače določeno) ter ukrepi, ki so funkcionalno povezani z njimi.

Ribolovna območja pomenijo območja ICES.

Staleži rib so navedeni po abecednem redu znanstvenih imen vrst.

Korelacijska tabela znanstvenih in splošnih imen za namene te uredbe:

Znanstveno ime	Tričrkovna koda	Splošno ime
<i>Clupea harengus</i>	HER	atlantski sled
<i>Gadus morhua</i>	COD	trska
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	morska plošča
<i>Salmo salar</i>	SAL	atlantski losos
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	papalina

Tabela 1

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Območje:	podrazdelka 30 in 31 (HER/30/31.)
Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitski TAC	
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.			
Z odstopanjem od prvega odstavka so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v atlantskega sleda, če se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.			

Tabela 2

Vrsta:	atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Območje:	podrazdelki 22 do 24 (HER/3BC+24)
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Analitski TAC	
Nemčija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Poljska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		

Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾

(1) Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Z odstopanjem od prvega odstavka so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v atlantskega sleda, če se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Tabela 3

Vrsta:	atlantski sled	Območje:	vode Unije podrazdelkov 25 do 27, 28.2, 29 in 32
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Nemčija	<i>pm</i>	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Estonija	<i>pm</i>	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Finska	<i>pm</i>		
Latvija	<i>pm</i>		
Litva	<i>pm</i>		
Poljska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Unija	<i>pm</i>		
TAC	Ni relevantno.		

Tabela 4

Vrsta:	atlantski sled	Območje:	podrazdelek 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
Estonija	16 862	Analitski TAC	
Latvija	19 652	Uporablja se člen 6 te uredbe.	
Unija	36 514		
TAC	36 514		

Tabela 5

Vrsta:	trska	Območje:	vode Unije podrazdelkov 25 do 32
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/3DX32.)
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Previdnostni TAC	

Nemčija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Estonija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Latvija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Litva	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Poljska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	
TAC	Ni ⁽¹⁾ relevantno.	
⁽¹⁾ Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.		
Z odstopanjem od prvega odstavka so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v trsko, če se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.		

Tabela 6

Vrsta:	trska <i>Gadus morhua</i>	Območje:	podrazdelki 22 do 24 (COD/3BC+24)
Danska	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Previdnostni TAC	
Nemčija	<i>pm</i> ⁽¹⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Estonija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Finska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Latvija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Litva	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Poljska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Švedska	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
Unija	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
TAC	<i>pm</i> ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.			
Z odstopanjem od prvega odstavka so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v trsko, če se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.			

Tabela 7

Vrsta:	morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Območje:	vode Unije podrazdelkov 22 do 32 (PLE/3BCD-C)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Nemčija	<i>pm</i>	Uporablja se člen 6 te uredbe.	
Poljska	<i>pm</i>		

Švedska	<i>pm</i>
Unija	<i>pm</i>
TAC	<i>pm</i>

Tabela 8

Vrsta:	atlantski losos	Območje:	vode Unije podrazdelkov 22 do 31
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3BCD-F)
Danska	11 183 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analitski TAC	
Nemčija	1 244 ⁽¹⁾⁽²⁾	Člen 3(2) in (3) Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Estonija	1 137 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
Finska	13 945 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Latvija	7 113 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Litva	836 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Poljska	3 393 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Švedska	15 116 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Unija	53 967 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	Ni relevantno.		

⁽¹⁾ Izražen kot število posameznih rib.

⁽²⁾ Izključno za prilov. V okviru te kvote usmerjeni ribolov ni dovoljen.

Z odstopanjem od prvega odstavka so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v atlantskega lososa, če se te raziskave v celoti izvajajo v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Z odstopanjem od prvega odstavka se ribolov te kvote dovoli ribiškimi plovili Unije v podrazdelku ICES 31 na območjih največ štiri morske milje od temeljnih črt v obdobju od 1. maja do 31. avgusta.

⁽³⁾ Posebni pogoj: največ 450 osebkov te kvote se lahko ulovi v vodah Unije podrazdelka 32 (SAL/*3D32).

Tabela 9

Vrsta:	atlantski losos	Območje:	vode Unije podrazdelka 32
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3D32.)
Estonija	1 040 ⁽¹⁾	Previdnostni TAC	
Finska	9 104 ⁽¹⁾		
Unija	10 144 ⁽¹⁾		
TAC	Ni relevantno.		

⁽¹⁾ Izražen kot število posameznih rib.

Tabela 10

Vrsta: papalina		Območje:	vode Unije podrazdelkov 22 do 32
<i>Sprattus sprattus</i>			(SPR/3BCD-C)
Danska	<i>pm</i>	Analitski TAC	
Nemčija	<i>pm</i>	Uporablja se člen 6 te uredbe.	
Estonija	<i>pm</i>		
Finska	<i>pm</i>		
Latvija	<i>pm</i>		
Litva	<i>pm</i>		
Poljska	<i>pm</i>		
Švedska	<i>pm</i>		
Unija	<i>pm</i>		
TAC	Ni relevantno.		